



## llavors

1 *adv.* [LC] En aquell moment. *Va ésser llavors que va venir ell.*

2 *adv.* [LC] En aquest cas. *Si ell moria primer que tu, llavors tu series l'hereu.*

---

Català-Castellà

### llavors *adv*

1 (*aleshores*) entonces; en esto; al llegar a este punto (o en aquel punto). *Va ésser llavors que va venir ell*, fue entonces cuando vino él. *Sopàvem; llavors, algú trucà a la porta*, estábamos cenando; en esto, alguien llamó a la puerta.

2 (*en aquest cas*) entonces; así pues; en este (o tal) caso. *Si fos així, llavors tu series l'hereu*, si así fuera, entonces (o en este caso) tú serías el heredero. *Llavors, ens n'oblidem?*, así pues, ¿nos olvidamos del tema?

3 **de llavors ençà** desde entonces.

4 **fins llavors** hasta entonces.

---

## aleshores

*adv.* [LC] LLAVORS .

---

## doncs

1 *1 conj.* [LC] Denota la conseqüència o conclusió d'allò que precedeix. *Tot A és B; tot B és C; doncs, tot A és C. Així, doncs, tot plegat era mentida.*

1 *2 conj.* [LC] Denota oposició o antítesi. *No vols anar-hi? Doncs t'hi durem a empentes.*

2 [LC] **si doncs no** *loc. conj.* Tret que, llevat que. *Això, no li ho perdonaré si doncs no me'n demana excuses.*

---

Català-Castellà

### doncs *conj*

1 (*conseqüència, conclusió*) pues; luego; por lo tanto (o por tanto). *No em vols ajudar?, doncs no ho farem*, ¿no me quieres ayudar?, pues no lo haremos. *Jo no hi era; no ho vaig poder veure, doncs*, yo no estaba, luego no pude verlo.

2 **si doncs no** (*llevat que*) si no; a menos que; a no ser que. *Això no li ho perdonaré si doncs no me'n dóna complida explicació*, esto no se lo perdonaré si no me da una cumplida explicación.

3 **i doncs?** ¿cómo así?; ¿cómo es eso?; ¿y pues?